

1868-07-04

Afsender

J. C. Jacobsen

Modtager

Carl Jacobsen

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Dateringsbegrundelse:

Dokumentindhold

Om anbefalinger til Carl i forbindelse med hans Englandsrejse.

Transskription

Carlsberg d 4 Juli 1868.

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Strasbourg

Arkivplacering:
Uden FA-nummer, æske F 3,1

Emneord:
Rejse

Kjære Carl!

Det lader til, at I Strasbourgere høre til dem, der ikke ride den dag de sadle; thi for 8 dage siden heed det, at I skulde reise sidste Tirsdag og nu tales der om 15 Juli!- Jeg skrev, som jeg meldte sidst, i Søndags til Pontoppidan med bøn om at anbefale Dig til Westenholtz og allerede i Mandags tilskrev han mig et hjerteligt Brev, hvori han meldte at han havde efterkommet min Opfordring og paalagt den i London tilstedeværende Associé af Huset at gjøre Alt for at skaffe Dig Adgang overalt hvor Du ønsker det i England og Holland. Han omtaler med megen Varme min Plan at indføre Fabricationen af Engelsk Øl til Export her i Danmark og han udbryder i den Anledning "og skal Nogen kunne optage Kampen saa maa det være en saa praktisk og

Theoretisk udviklet ung Mand som deres Søn. Gud give Dem og Deres Hustrue fremdeles Glæde af Carl!"-- Jeg har senere talt med Japetus Steenstrup og med Mr Wain (der er Burmeisters Kompagnon) og De have begge sagt, at Pontoppidan's og Westenholtz's Anbefaling var den bedste, der kunde faaes og at deres udstrakte Forbindelser ved Malterier og Bryggerier vilde kunne skaffe Dig Adgang overalt-- Hermed er jeg dog ikke blevet staaende, men gik i Tirsdags til Etatsraad Suhr, som jeg tillige havde en anden Forretning med, for at bede ham om Introduktionsskrivelse.- Han kom mig selv i Forkjøbet ved at sige, at han havde hørt at Du skulde til England og om han ikke skulde forsyne Dig med Recommandationer. Da jeg sagde, at jeg netop vilde bede ham derom, men ikke vidste hvor Du vilde trænge til dem, sagde han, at han kunde

introducere Dig i de fleste Søestæder især paa Østkysten, hvor han har Betydelige Forbindelser i Korn- og Kulhandelen. Iøvrigt tilføiede han paa min Bemærkning om, at det vistnok var vanskeligt at faae fast Ansættelse eller dog stadig Adgang i et Bryggerie, "at han med Hjælp af Baron Hambro og Andre troede at skulle faae enhver Dør til at springe op for Dig naar det var Dig om at gjøre, at komme ind og gaae

tilbunds paa et bestemt Sted, hvilket det saa var". Dette var jo en meget glædelig Meddelelse, der fjernede den sidste Rest af Frygt for at Opholdet i England ikke skulde bringe de forventede Frugter og dermed den sidste Rest af Tvivel om at det var rigtigt, at lade et saa sikkert Gode, som en Saisons Ophold som Medhjælper i Erhards Bryggerie af Hænderne--

Lad mig nu strax vide, saasnart Du faaer dette Brev, hvorledes Din og Eugènes' Reiseplan er, hvilke Stæder i ville besøge og hvorlænge hans Rundreise med Dig vil vare for at jeg kan forberede Eders Modtagelse saavidt muligt---Lad mig vide itide naar Du trænger til Remisser: I England er Op-holdet dyrt---Suhr spurgte om Du var dygtig i det Engelske, hvilket jeg ikke kunde besvare bekræftende, men bemærkede, at Du havde lært og læst ikke saa lidet, kun ikke talt det.- "Ja, da maatte Du lægge Dig vel derefter dersom Du vilde være vel anseet og blive vel optaget i England, men det kom jo hurtigt naar Du først var der". Det Samme sagde Japetus forleden som tillige gjorde opmærksom paa den umaadelige Betydning som Klædedragten og det Ydre har i England.- Naar man ikke gaar med

Hat, Halstørklæde, Handsker osv efter engelsk Skik, bliver man betragtet som en Klodrian, der har vidst at tilsnige sig en anbefaling for at trænge sig ind i godt Selskab.-- Dette er Noget der saa lidet stemmer med din Smag og Tilbøielighed at jeg ikke tidlig nok kan forberede Dig derpaa.-Da Linds i saa høi Grad have rost din Belevenhed, osv, der dannede en stærk Contrast til din tidligere upolerede Hensynsløshed, antager jeg, at Du nu ikke vil have vanskeligt ved ogsaa at decline din ydre Personlighed efter den engelske Grammatik. Linds havde skrevet et Brev til Dig forleden dag, men jeg bad dem at lade det ligge, til de fik Underretning om hvor Du var i Verden. Nu skal jeg bede dem sende det til Strasbourgs. 6fra de fleste af vore Venner skal jeg hilse Dig. De vare samlede her i Torsdags med Bloch og hans Kone.

Vi holde Alle meget af Alma, saa meget, at hun er nærvæd at stille Margarethe Rode i Skyggen der ogsaa var her med sin Mand; Fru Vus havde sin nye rød og hvidstribede Kjole fra Paris paa, og saae nydelig ud deri.-

Hermed maa jeg slutte i flyvende galop. Hilsen fra din Moder. Glem ikke at lade os faae Reiseplanen (Rhinen kan Du vist godt springe over).

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Husk de lovede Photographier af dine Veninder og Gloxin's sande
Navne..Jeg har faaet Barbedienne's Brev, som jeg nu skal besvare.
Din Jacobsen

4/7 68 C.M. Carlsberg 4 Juli 1868.
Kjære Carl!

Det lader sig, at I Strøbsengene skal
høje den, der ikke er den dag de fæstede;
derfor i dag skal jeg sende det, at I skal
være færdige tirsdag og nu skal den
15 Juli! - Jeg tænker, som jeg næsten
skal, at I skal være med den og den
at anbefale sig til Westenholtz og alle
; Mandags vil jeg sende mig et Hæls
brev, som jeg næsten at jeg skal
afstaa med min Afsporing og at
gælder den. Læder det endog
Assur af færdig et gæst Alt for at
skal sig Algang om den den anden
de i England og Holland. Jeg anbefaler
med den Hæls min Hæls at indføre
Fabrication af engelsk og de Hæls
for i Danmark og den indføder. Den den
ledning og det Hæls den af den Hæls
for den den den den den den den den

Hvarstid indsteld mig Mand som den
 Paa. Gud give dem og dem Jætte smukke
 Glæde af Carl! — — Jeg har faaet det
 med Japetus Steenstrup og med Mr. Wain (der
 er Børnesteres Sprogskund) og de faar begge sagt,
 at — I Tankappistens og Westenhalls An-
 befaling, naar den kommer, der kunde faaet
 og at den indvilligste Tankindsigelse med
 Wallens og Børgersens vilde kunne faaet
 sig Adgang anstalt, — Jamvel er jeg
 dog ikke blottet for dem, men jeg: endog
 det fladeste Tilsig, faaer jeg faaet en anden.
 Samtidig med, for at de faaer en anden.
 stundtids smukke. — Ja den er jeg selv.
 Tanketiden ind at jeg, at jeg faaet det
 at den kunde det England og en ^{for} den
 Børns forfælder sig med Læremændene.
 Ja jeg sagde, at jeg nok vilde de faa
 dem, men ikke med den ^{for} den vilde
 dem det den, sagde jeg, at jeg kunde

introduktionen der i de gamle Bøtterne for
den L. Højesteret, som den har indholdt den,
indførelse i Loven og Indførelsen. Læst
tilfældigt den som min bemærkning om, at
det vistnok var meningsfuldt at gøre det
Ansættelse eller dog stadig Opgang i en
Læsting, "at den end stede af Loven
Hambors og Andre havde at stille som
ufuldstændig den det at bringe op som den
naar det var den om at gøre, at Loven
ind og gøre tilfældigt som at bestemt
det, fuldstændig det som den." Det var jo
en meget gladelig Meddelelse, der gjorde
den lidt lidt af den som at Ophold i
England og den som den de formentlig
Læsting og den den lidt lidt af den
om at det var mig lig, at det at den som
Godt, som en Bøtterne Ophold som Indførelsen
i: Erhardt, Engelsen, Steen og Jensen —

Lat my nu nog med. voortaan du jaam
 dhr. Leen, Jacobus van de Engelen, de
 van nu, J. van de Engelen. ~~De~~ milt be-
 of Jacobus van de Engelen met de
 naar. Nu is de Leen van de Engelen. ~~De~~
 gelyk-vaardig. — Lat my nu
 ik nu van de Engelen de Leen van de Engelen.

St. England and Opalet Izit —

Takt sprong om die man ligkig: "Al
fugale, julle jys die land betroude
land, men bemerked, at die land land.
og last die fan held, ten die last die ...
"Ja, da waarte die lagge die mel keffen
danfuer die melde men mel auktat og
alme mel oplygt. - fugale, men die
laure jo furekst naar die land naar die."

Et Dames, jegde Japetus forleden, som
telligt gjæde op med dem som den i mædelige
betjæning som Stedsdrageren og et af
Læs: England. - Naar man ikke gæver med

468
7
(b)
Jah. Julestillehed, sønden om efter.
Lørdag d. 7. Dec. Alene man betragte dem
i Staden, der for midt at hilsne
sig en Anbefaling for at komme sig
ind i godt Ordre. - Men nu Regt.
der for lidt Sæmme og den Dage
og tilværelse at jeg ikke ledig
nok kan forbringe mig i Dage.
De Lunde: for for Gode for at
den Anbefaling, om, der Sæmme.
en stor Tante og den ledige
upolære Julestillehed: at tage sig
at den en ikke vil for at se det med
og for at drille den den gode for den
ligesom efter den angivne Sæmme.
Lunde for Sæmme at være den den
for den dag, men jeg har den at
lade det være, det for den Anbefaling
den for den den: Sæmme. den
det jeg har den for den den Strøelse.

39
I den skede af min Varmesul jeg
fælt dig. De var færdig for at
Carlsberg og Black og Jant Jant,
thi Jant alle maget af Alene, som
maget, at Jant er uarmt at stille
Margarethe Rode. - Kyggem. Der
og Jant med Jant og sin Skand; Der
Var Jant sin ugi vdt - og Jant med
Jant for Jant Jant, og Jant ugtlig
ud der. —

Jant med Jant sin ugi: Jant
Galat. - Jant for sin Skand
Jant at Jant at Jant Jant
(Jant Jant Jant Jant Jant Jant)
Jant de Jant Jant Jant Jant
Jant Jant Jant Jant Jant Jant
Jant Jant Jant Jant Jant Jant
Jant Jant Jant Jant Jant Jant
Jant Jant Jant Jant Jant Jant
Jant Jant Jant Jant Jant Jant